



Zuteilung der Anteile des Teilzollkontingents Nr. 07.3 verschiedene Milchprodukte („Joghurtkontingent“) für die Kontingentsperiode 2023 (Teilmenge von 200 Tonnen)

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Artikel 22, 23, 35 und 35a Agrareinfuhrverordnung (AEV, SR 916.01)

Die Anteile des Teilzollkontingents Nr. 07.3 wurden entsprechend der Reihenfolge der beim Bundesamt für Landwirtschaft eingegangenen Gesuche zugeteilt (Windhund beim BLW). Die Gesuche konnten ab dem ersten Werktag im Oktober vor Beginn der Kontingentsperiode bei der Bewilligungsstelle eingereicht werden.

Zuteilung

Am 3. Oktober 2022 wurden insgesamt 79 Gesuche für eine Gesamtmenge von 12'877'650 kg brutto eingereicht. Die Kontingentsmenge von 200 Tonnen wurde proportional auf diese Gesuche verteilt.

Attribution de parts du contingent tarifaire partiel n° 07.3 Divers produits laitiers (« contingent de yogourt ») pour la période contingentaire 2023 (Quantité partielle de 200 tonnes)

Base légale de la gestion du contingent

Article 22, 23, 35 et 35a de l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur les importations agricoles (OIAgr ; RS 916.01, voir aussi modification du 18 octobre 2017 RO 2017 6107).

Les parts de contingent tarifaire n° 07.3 ont été attribuées dans l'ordre d'arrivée des demandes à l'Office fédéral de l'agriculture (procédure du fur et à mesure). Les demandes ne pouvaient être présentées qu'à partir du premier jour ouvrable du mois d'octobre précédant le début de la période contingentaire.

Attribution

En tout, ce sont 79 demandes portant sur une quantité totale de 12'877'650 kg brut qui ont été présentées le 3 octobre 2022. La quantité partielle de 200 tonnes a été répartie proportionnellement entre ces demandes.

Assegnazione delle quote del contingente doganale parziale n. 07.3 Diversi latticini ("Contingente per lo yogurt") per il periodo di contingentamento 2023 (Quantitativo parziale di 200 tonnellate)

Basi legali per l'amministrazione del contingente

Articolo 22, 23, 35 e 35a dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01, vedi anche le modifica del 18 ottobre 2017 RU 2017 6107).

Le quote del contingente doganale parziale n. 07.3 sono state attribuite in funzione dell'ordine di entrata delle domande presso il servizio per il rilascio dei permessi. Le domande possono essere inoltrate al servizio per il rilascio dei permessi soltanto dal primo giorno feriale di ottobre precedente l'inizio del periodo di contingentamento.

Assegnazione

Il 3 ottobre 2022 sono state inoltrate complessivamente 79 domande per un quantitativo totale di 12'877'650 kg lordi. Il quantitativo del contingente doganale parziale di 200 tonnellate è stato ripartito proporzionalmente fra queste domande.

Zuteilung / Attribution / Assegnazione

Firma / Entreprise / Ditta	Ort / Lieu / Luogo	Menge in kg brutto Quantité en kg brut Quantità in kg lordi
ALGORITMA SA	Carouge	2'620
APL Clarexi SA	Carouge GE	2'620
Ariston F&B GmbH	Zürich	2'620
AVA Services Sàrl	Cheseaux-Lausanne	2'620
be Fruits Sàrl	Etoy	2'620
BGA Conseils Sàrl	Cheseaux-Lausanne	2'620
BibCom Sàrl	Biel/Bienne	900
Bimar SA	Carouge GE	2'620
Bio Partner Schweiz AG	Seon	2'500
BROZERMO, MOREILLON & CO	Savigny	2'620
CA Nuance SA	Préverenges	2'620
CAPPA One Sàrl	Crassier	2'620
Coop Genossenschaft	Basel	2'620
Cuisine Evasion SA	Conthey	2'620
Davinda Sàrl	Leysin	2'620
Delica AG	Buchs AG	750
Demaurex & Cie S.A.	Chavannes-Renens	2'620
Demaurex & Cie SA	Genève Carouge	2'620
Emilios Sàrl	Genève	2'620
Emmi Schweiz AG	Luzern	2'620
Endeavour Development Sàrl	Lausanne	2'620
Felicious Consulting GmbH	Cham	2'620
Felicious Käse & Wein GmbH	Cham	2'620
frigemo ag	Zürich	2'620
Fromages Chaudron S.A.	Leysin	2'620
Fusion Pub SA	Crissier	2'620
Giovanni Padula Sàrl	Crissier	2'620
Globalpesca SA	Lugano	1'000
GMS & Trade Sàrl	Oron-la-Ville	2'620
GO Développement SA	Genève	2'620
Grandi Magazzini Manor Sud SA	Lugano	2'620
Grands Magasins Manor (Delémont)	Delémont	2'620
Grands Magasins Manor (Lausanne)	Lausanne	2'620
Grands Magasins Manor (Yverdon)	Yverdon-les-Bains	2'620
GrecAgora Sàrl	Lausanne	2'620
Greek Gourmet AG	Zürich	2'620
GreekY GmbH	Zürich	2'620
Green Energy & Ressources SA	Lausanne	2'620
House of Foods Sàrl	Essertines-Rolle	2'620
Import and Trade Mantzari	Wettingen	2'620
INFINE	Lausanne	2'620
infologique.ch Sàrl	Lausanne	2'620
Kursner Gestion	Féchy	2'620
Lemonia - rundum Griechenland	Wettingen	2'620
Lemonia GmbH	Wettingen	2'620
Lidl Schweiz DL AG	Weinfelden	2'620

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten.

Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant.

Sono salvi eventuali ricorsi.

Life Circle Nutrition AG	Wangen SZ	2'620
Manor AG, Basel	Urdorf	2'620
Manor, Nordmann & Co.	Emmen	2'620
MB swiss SA	Lausanne	2'620
Mittelland Molkerei AG	Suhr	2'620
Nectra Food SA	Cheseaux-Lausanne	2'620
NEGORECUP SA	Arzier-Le Muids	2'620
Neziri Shop Sàrl	Lausanne	2'620
Nutrifrais SA	Genève 26	2'620
Oli Exploitation SA	Carouge GE	2'620
Olsy S.à r.l.	Cheseaux-Lausanne	2'620
perspectives	Pully	2'620
Phoebus GmbH	Bottmingen	2'620
Quercus Ilex Sàrl	Veyrier	2'620
Raja Foods Vignaraja	Lausanne	2'620
Richard Thury & Fils SA	Etoy	2'620
Santural GmbH	Wangen SZ	2'620
SMYRLIADIS SA	Oron-la-Ville	2'620
STAAF Sàrl	Chavornay	2'620
Swiss & Land Sàrl	Etoy	2'620
SWISS BEVERAGE FOOD SARL	Genève	2'620
TATKO GmbH	Schlieren	2'620
Theo's Weine GmbH	Schlieren	2'620
Thraki GmbH	Schlieren	2'620
Trabelsi - consulting	Savigny	2'620
Trinova AG	Wangen SZ	2'620
Unigraf Sàrl	Romanel-s-Lausanne	2'620
Verein Smart Savers	Basel	1'000
WholeBeauty SA	Mont-la-Ville	2'620
Y a pas le feu Sàrl	Trélex	2'620
Y'Grec Sàrl	Paudex	2'620
ZANETTI (SUISSE) GmbH	Cham	2'620
Ziogas	St-Maurice	2'620

Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts

Die zugewiesenen Zollkontingentsanteile können vom 1. Januar bis 31. Dezember 2023 ausgenutzt werden.

Durée de validité du droit d'importer

Les parts de contingent tarifaire attribuées peuvent être importées entre le 1er janvier et le 31 décembre 2023.

Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1 gennaio al 31 dicembre 2023.

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten.

Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant.

Sono salvi eventuali ricorsi.